



Skater Hockey
Inline Hockey

Match Sheet
Spielbericht
Rapport de jeu
Rapporto di gara

1 Minotors

Goals / Torschützen / Buts / Reti 0

Penalties / Strafen / Punitons

Team / Mannschaft / Club Società		League/Liga Ligue/Lega
CLUB 1	Minotors	D3
CLUB 2	Montagny Hurricanes	D3
Lieu / Ort Location / Luogo		Date / Datum Date / Data
Start / Beginn Début / Inizio		End / Ende Fin / Fine
Championship / Meisterschaft Championnat / Campionato		Friendly / Freundschaft Amical / Amichevole
Tournament / Turnier Tournoi / Torneo		Cup / Pokal Coupe / Coppa
Other / Sonstiges Autre / Altro		Spectators / Zuschauer Spettateurs / Spettatori

Nr. No.	Surname / Name Nom / Cognome	Forename / Vorname Prénom / Nome	Card / Pass Lic / Tess No	Time / Zeit Temps	G	A	T	Time / Zeit Temps	G	A	T	Time / Zeit Temps	Nr. No.	min	On / Ende Fin / Fine	code
19	C	SUGNAUX Ludovic	3754	03:08	4	31	1					17:46	17	2	19:46	I
12	A	OBERSON Gilles	3765	06:36	12		2					42:30	31	2	44:30	H
1	G	MENOUD Ludovic	3905	12:37	17	8	3					47:33	17	2	49:33	H
	G			19:10	12		4					51:11	31	2	53:11	H
23		BAUDOIS Alain	3760	32:27	8	19	5					52:34	17	2	54:22	E
31		SUARD Grégory	3762	32:51	12		6					58:02	17	2	59:59	E
4		SUARD Steve	3770	35:39	12		7									
13		DEMIERRE Simon	3763	43:45	12		8									
17		ASTORINA Salvatore	3354	57:19	17	8	9									
8		CANTIN Samuel	16797	57:30	17	13	10									

No Card / Lic. No Lic. / Tess.		Surname / Name Nom / Cognome	Forename / Vorname Prénom / Nome	Signature	3905
Time Keeper Chronométrieur	3764	SUGNAUX Quentin			
Official scorer Marqueur	3755	BAUDOIS Bruno			
Referee 1 Arbitre 1	2034	POCHON Christian			
Referee 2 Arbitre 2	2774	BIELMANN Steve			
Tech. Director Directeur tech.					

COACH		Surname / Name Nom / Cognome	Forename / Vorname Prénom / Nome	Signature	3905
COACH		MENOUD Ludovic			

TIME OUT		X	X		
TOTAL		10			
TOTAL		12 min			

Lieu / Ort Location / Luogo		Date / Datum Date / Data
Start / Beginn Début / Inizio		End / Ende Fin / Fine
Championship / Meisterschaft Championnat / Campionato		Friendly / Freundschaft Amical / Amichevole
Tournament / Turnier Tournoi / Torneo		Cup / Pokal Coupe / Coppa
Other / Sonstiges Autre / Altro		Spectators / Zuschauer Spettateurs / Spettatori

2 Montagny Hurricanes

Goals / Torschützen / Buts / Reti

Penalties / Strafen / Punitons

RESULT			
PERIOD SCORE / ZWISCHENSTAND INTERMEDIAIRE / INTERMEDIO		FINAL	
CLUB 1	CLUB 2	CLUB 1	CLUB 2
1 Time / Drittel Tiers / Tempo	4 3	10	8
2 Time / Drittel Tiers / Tempo	3 3	Winner / Gewinner / Vainqueur / Vincitore Minotors	
3 Time / Drittel Tiers / Tempo	3 2	CAPTAIN 1 Signature / Unterschrift / Firma	
Overtime / Verl. Prol. / Sup.	0 0	CAPTAIN 2 Signature / Unterschrift / Firma	
Penalty / Rigori	0 0		
Referee Comments SR-Bemerkung Remarques arb.			

Nr. No.	Surname / Name Nom / Cognome	Forename / Vorname Prénom / Nome	Card / Pass Lic / Tess No	Time / Zeit Temps	G	A	T	Time / Zeit Temps	G	A	T	Time / Zeit Temps	Nr. No.	min	On / Ende Fin / Fine	code
8	C	COTTING Alexandre	3353	02:26	8	5	1					03:08	69	2	03:08	G1
18	A	ZAUGG Johan	3981	05:14	8	5	2					15:57	18	2	17:57	E
61	G	BERSIER Gaël	3440	10:11	18		3					43:33	69	2	45:33	E
	G			25:39	94	5	4					44:47	5	2	46:47	B1
5		DUBEY Samuel	1898	28:58	69		5					44:47	94	10	54:47	M2
94		MAENDLY Maxime	2816	37:28	8	18	6					45:33	69	10	55:33	M2
13		ZIMMERLI Michel	3027	50:55	8	5	7									
69		SAUTAUX Sylvain	3348	54:22	13	18	8									
22		JORDAN Valentin	3591													

No Card / Lic. No Lic. / Tess.		Surname / Name Nom / Cognome	Forename / Vorname Prénom / Nome	Signature	3940
Time Keeper Chronométrieur					
Official scorer Marqueur					
Referee 1 Arbitre 1					
Referee 2 Arbitre 2					
Tech. Director Directeur tech.					

COACH		Surname / Name Nom / Cognome	Forename / Vorname Prénom / Nome	Signature	3940
COACH		SPATIG Johann			

TIME OUT		X	X	X	
TOTAL		8			
TOTAL		28 min			